

*Ս. ԼՈՒՄԻՆՈՐԻՉ ՀԱՅՅ. ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ  
ՆԻՒ ԵՈՐՔ*

*ST. ILLUMINATOR'S ARMENIAN APOSTOLIC CATHEDRAL  
NEW YORK, NY*

## *E-NEWSLETTER*

**FRIDAY, JUNE 7, 2013**

**REV. FR. MESROB LAKISSIAN, PASTOR**



***SAYAT NOVA***

***14 June 1712 – 22 September 1795***

221 East 27<sup>th</sup> Street, New York, NY 10016

Tel: 212-689-5880 Fax: 212-889-1174

E-Mail: [office@stilluminators.org](mailto:office@stilluminators.org)

Website: [www.stilluminators.org](http://www.stilluminators.org)

# ST. ILLUMINATOR CATHEDRAL'S WEEKLY NEWS

## ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՌԱՋԻՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ 95-ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ

Շաբաթ, Յունիս 1, 2013-ին, Նիւ Եորքի Հայ Կեդրոնին մէջ տեղի ունեցաւ Հայաստանի Առաջին Հանրապետութեան 95-րդ տարեդարձը: Տօնակատարութիւնը կազմակերպուած էր Նիւ Եորքի Հ.Յ.Դ. «Արմէն Գարօ» Կոմիտէութեան կողմէ: Ներկայ էին Արժ. Տ. Նարեկ Զինյ. Թրթռեան, Արժ. Տ. Մեսրոպ Զինյ. Լազիսեան, Հ.Յ.Դ. Բիւրոյի եւ Կեդրոնական Կոմիտէի անդամներ, ինչպէս նաեւ հոծ բազմութիւն մը: Կոմիտէութեան անունով բացման խօսք կատարեց Դոկտ. Արա Գաբրիէլեան: Օրուան պատգամը փոխանցեց Հ.Յ.Դ. Բիւրոյի անդամ՝ Տիար Յակոբ Տէր Խաչատուրեան: Երեկոն ազգային եւ յեղափոխական երգերով խանդավառեց երիտասարդ երգիչ՝ Գեորգ Արքիմեան:



Սեղաններու օրհնութիւն



Տէր Մեսրոպ եւ Յակոբ Տէր Խաչատուրեան



Մայիսեան յաղթանակի մթնոլորտ



95-ամեակի կարկանդակի հատում

## ***ST. ILLUMINATOR'S SUNDAY SCHOOL ENDS ACADEMIC YEAR WITH CELEBRATION***

On Sunday June 2, the St. Illuminator's Sunday School celebrated its accomplishments at an end of year party. Teachers and students reflected on the different topics explored, including units on prayer, the Seven Sacraments, and the saints. Students also recalled the weekly bible readings that they read and discussed at the start of each class; their exploration of the Armenian Liturgical Calendar; and the letters they wrote to Archbishop Oshagan Cholyan, Prelate and Bishop Anoushavan Tanielian, Vicar.



**ARMENIAN SOCIETY OF NEW YORK**  
**“ARENI” CHOIR**  
**MUSICAL EXTRAVAGANZA**

On Sunday, June 2, 2013 Rev. Fr. Mesrob and Yn. Ojeen Lakissian attended concert of the newly formed “Areni” choir at the Armenian Society, Little Neck, NY.

Master of ceremony was Dn. Frank Kabarajian. Der Mesrob congratulated organizers and participants of the concert wishing “Areni” choir success and bright future.



Musical director of the “Areni” choir Armine Vardanyan

## ***GOLDEN ANNIVERSARY***

On Sunday, June 2, 2013, after the Badarak, parishioners and friends gathered at the St. Illuminator's John Pashalian Hall to celebrate 50<sup>th</sup> Wedding Anniversary of Mr. and Mrs. Edward and Rita Martirosyan, dedicated and well respected members of our Mayr Yegeghetsi.



Rev. Fr. Mesrob Lakissian presented Mr. and Mrs. Martirosyan plaque which said:

### **ՇՆՈՐՀԱՒՈՐԱԿԱՆ ԳԻՐ**

(Տէր եւ Տիկին Էդուարդ եւ Ռիթա Մարտիրոսեաններու Սուրբ Պատկադրութեան 50-ամեակին առիթով)

Ս. Լուսաւորիչ Մայր Եկեղեցոյ մեծ ընտանիքի անունով կը շնորհատրենք Ձեր պատկադրութեան 50-ամեակը:

Կ'աղօթենք ու կը մաղթենք, որ Աստուած առողջութիւն, յաջողութիւն եւ երջանկութիւն պարգեւէ Ձեզի ու նաեւ Ձեր զաւակներուն եւ թոռներուն եւ իր Հայրական օրհնութեան ներքեւ պահէ համայն Մարտիրոսեան ընտանիքը:

Աղօթարար՝

Մեսրոպ Քինյ. Լագիսեան

Հոգետր Հովի

Ս. Լուսաւորիչ Մայր Եկեղեցոյ

Մայիս 30, 2013

## ***OUR GRADUATES***

Norika Boiatchian, daughter of Rosita Boiatchian, comes from a humble family where the values of hard work and persistence are never overlooked. Norika is a graduate of St. Illuminator's Armenian Day school and Siamanto Academy. In 2009 she received her Bachelor of Science Degree in Legal Studies from John Jay College of Criminal Justice. She did not stop there. Recently she also earned a Masters of Arts Degree in International Affairs from The New School University.

Norika has aspirations to work at the United Nations and continue on to Law School in the mean time. She made a promise to herself. Upon her graduation, she would work to ensure the progress of human kind. This promise is extended to the Armenian Community. She will always make sure to help all her fellow Armenians. We would like to congratulate Norika on reaching this milestone in life. Whatever path she takes, they won't be the easy ones. Keep up the good work, Norika!!!

Lalig Vartanian



Norika with her mother, Rosita Boiatchian



On May 31, 2013, Mr. & Mrs. Kevork and Tsoler Janian were blessed with a baby girl Patil Janian.

Congratulations to our beloved Tsoler, Kevork and a big brother Christapor!



2013

ՀԱՅ ՄՕՐ ՏԱՐԻ  
THE YEAR OF THE ARMENIAN MOTHER

ԻՄ ՄԱՅՐԻԿԸ



Իմ մայրիկ, իմ անգին,  
Գիտեմ, շատ ես լացել,  
Քեզ լքել եմ յաճախ,  
Քեզանից հեռացել:

Հիմա նոր եմ, անգին,  
Հասկնալ քեզ ջանում,  
Երբ մանուկն իմ առաջ  
Նոյն խաղն է անում:

Իմ մայրիկ, իմ անգին,  
Ես քեզ քիչ եմ սիրել,  
Երբ գարունն ես կեանքիդ  
Իմ ոտքի տակ դրել:

Հիմա նոր եմ, իմ անգին,  
Խոստանում ես քեզ գարուն,  
Երբ ծմեռն է առա՛դ  
Տանում քեզ, տանում:

ԳԷՈՐԳ ԷՄԻՆ

\*\*\*\*\*

*Mother's arms are made of tenderness,  
and sweet sleep blesses the child  
who lies therein.*

VICTOR HUGO



\*\*\*\*\*

*A rich child often sits  
in a poor mother's lap.*

DANISH PROVERB



**SUNDAY, JUNE 9, 2013**

**Գ. ԿԻՐԱԿԻ ՀՈԳԵԳԱԼՈՒՄՏԷՆ ԵՏՔ**  
ԱԲԵՏԱՐԱՆ ԸՍՏ ՄԱՏԹԷՈՍԻ (12:1-8)

Շաբաթ օր մը Յիսուս ցորենի արտերուն մէջէն կ'անցնէր: Աշակերտները անօթեցած ըլլալով՝ սկսան հասկ փրցնել եւ ուտել:

Երբ փարիսեցիները ասիկա տեսան, ըսին Յիսուսի. - Տե՛ս, աշակերտներդ ի՛նչ կ'ընեն. բան մը՝ որ մեր Օրէնքը կ'արգիլէ Շաբաթ օրով ընել: Յիսուս պատասխանեց. - Չէ՞ք կարդացած թէ ի՛նչ ըրաւ Գաիթ, երբ ինք եւ իր հետ եղողները անօթեցան: Աստուծոյ տունը չմտա՞ւ եւ առաջատրութեան հացերը չկերա՞ւ, բան մը՝ որ Օրէնքին համաձայն արտօնուած չէր իրեն եւ ոչ ալ իրեն հետ եղողներուն, այլ միայն քահանաներուն:

Կամ չէ՞ք կարդացած Օրէնքին մէջ, թէ Շաբաթ օրերը քահանաները տաճարին մէջ կը սրբապղծեն Շաբաթ օրը եւ սակայն ատիկա մեղք չի համարուիր իրենց: Ահա կ'ըսեմ ձեզի, որ տաճարէն աւելի մեծ մէկը կայ հոս: Եթէ իրապէս հասկնայիք թէ ի՛նչ կը նշանակէ Աստուծոյ սա խօսքը. «*Ողորմութիւն կ'ուզեմ եւ ոչ թէ զոհ*», այն ատեն չէիք դատապարտեր անմեղները, որովհետեւ Մարդու Որդին Տէրն է Շաբաթին:

**ՃՇ. ԸՆԹԵՐՑՈՒՄ**

Ես. 1: 2 - 15

Հռ. 6: 12- 23

**THIRD SUNDAY AFTER PENTECOST**  
THE GOSPEL ACCORDING TO MATTHEW (12:1-8)

At the time Jesus went through the grain fields on the Sabbath. And His disciples were hungry, and began to pluck heads of grain and to eat. And when the Pharisees saw it, they said to Him, "Look, Your disciples are doing what is not lawful to do on the Sabbath!" But He said to them, "Have you not read what David did when he was hungry, he and those who were with him?"

How he entered the house of God and ate the bread of the Presence which was not lawful for him to eat, nor for those who were with him, but only for the priests?

Or have you not read in the Law that on the Sabbath the priests in the temple break the Sabbath, and are blameless? Yet I say to you that in this place there is One greater than the temple.

But if you had known what this means, I desire mercy and not sacrifice, you would not have condemned the guiltless. For the Son of Man is Lord of the Sabbath".

**BIBLE READINGS**

Is. 1: 2 - 15

Rom. 6: 12- 23

SUNDAY, JUNE 9, 2013

**Requested by:**

Lakissian Family

In memory of their beloved relative

**MISAK PAPISSIAN – 40<sup>th</sup> Day****Requested by:**

Mrs. Sossie Vartanian

Mr. Antranik Vartanian

Mr. &amp; Mrs. Mihran and Mirna Vartanian &amp; children

Mr. &amp; Mrs. Zaven and Lalig Vartanian &amp; son Garen

Mrs. Lena Vartanian

Mr. &amp; Mrs. Vicken Vartanian and son

Mr. Christopher Vartanian

Mr. &amp; Mrs. Manuel and Maral Vartanian, and sons Alan and Hagop Vartanian

Mr. &amp; Mrs. Freddy and Carmen Candelaria and family

In memory of their beloved husband, father, brother, grandfather and relative

**HAGOP VARTANIAN – 7<sup>th</sup> Anniversary****Requested by:**

Mr. &amp; Mrs. Haroutiun and Mary Haroutiunian

Mr. &amp; Mrs. Nazo and Janette Haroutiunian and family

Mr. &amp; Mrs. Mihran and Mirna Vartanian &amp; family

In memory of their beloved relative

**HAGOP VARTANIAN – 7<sup>th</sup> Anniversary**

In memory of their beloved aunt

**OVSANNA MAVLIAN – 40<sup>th</sup> Day**

Also in memory of their beloved sister and relative

**ANI GIROIAN – 40<sup>th</sup> Day****Requested by:**

Mrs. Rosa Garabedian

Mr. &amp; Mrs. Samvel Garabedian and family

Mr. &amp; Mrs. Yeghish Garabedian and family

Mr. Yeghish Semizian &amp; Azniv Garabedian and family

In memory of their beloved sister, aunt and grandaunt

**OFELIA SHAKHVERDYAN – 40<sup>th</sup> Day**

In memory of their beloved mother and grandmother

**MARIAM SHAHVERDYAN - 15<sup>th</sup> Anniversary**

In memory of their beloved husband, father and grandfather

**TIGRAN GARABEDIAN – 23<sup>rd</sup> Anniversary****Requested by:**

Ms. Emma Grigoryan and daughter Gohar Vartanian

In memory of their beloved sister and aunt

**JULIETTA GRIGORYAN – 40<sup>th</sup> Day**

**FROM CATHEDRAL'S MAIL BOX**



Rev. Fr. Mesrob Lakissian  
Pastor of St. Illuminator's Armenian Cathedral  
221 E. 27th Street  
New York, NY 10016

June 1, 2013

My Dear Brother in Christ,

I have gratefully received the boxful of medicines you sent to me for our people in Armenia. You cannot imagine how valuable these items are for our people in Armenia, especially for the elderly who suffer in pain and need relief, and the children and orphans medicine is hard to get and is not affordable. As you know soon I will be heading back to Armenia and I assure you that each and every item you sent will be put to good and proper use.

May God richly bless you.

Prayerfully Your,

Archpriest Fr. Aram Stepanian

Pastor of St. Asdvadzadzin Armenian Apostolic Church

Whitinsville, MA

\*\*\*\*\*

Dear Der Hayr,

June 4, 2013

Thank you for taking the time out of your busy schedule to visit me during my illness. The beautiful cross and prayers gave me strength to recover.

Sincerely,

Araxie Bakalian

Today, June 7th, at 8 PM

At the Armenian Center, 69-23 47<sup>th</sup> Avenue, Woodside, NY

ORGANIZED BY ST. ILLUMINATOR'S CATHEDRAL AND  
HAMAZKAYIN EDUCATIONAL AND CULTURAL SOCIETY OF NY

*CONCERT DEDICATED TO THE 300th JUBILEE OF SAYAT NOVA*



FEATURING

**ELIE BERBERIAN (Canada) and his band**

Songs by Sayat Nova and other favorite minstrels

Suggested donation: \$25.00, post-concert reception included

For tickets please contact [office@stilluminators.org](mailto:office@stilluminators.org); gradaranik@gmail.com or call

212-689-5880

Ս. ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ ՀԱՅՑ. ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ՍԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ  
ST. ILLUMINATOR'S ARMENIAN APOSTOLIC CATHEDRAL

221 East 27th Street, New York, N.Y. 10016

Tel: 212-689-5880 Fax: 212-889-1174

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ Ս. ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ ՍԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ  
ՆՈՐԸՆՏԻՐ ՀՈԳԱԲԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

INDUCTION SERVICE  
FOR NEWLY ELECTED BOARD OF TRUSTEES  
OF ST. ILLUMINATOR'S CATHEDRAL

SUNDAY, JUNE 9, 2013 AT 12PM

“Heavenly King, preserve your Church unshaken and keep in peace those who  
worship your name”



**Sponsored by**  
**St. Illuminator's Armenian Apostolic Cathedral and UN Armenian Mission**

***HISTORY OF ARMENIA: PAST, PRESENT, FUTURE***

**Series of Seminars (8)**

**Facilitator: Artur Martirosyan, *PhD in Political Science***

**May 2 to June 27, 2013**

**Every Thursday from 7:00pm to 8:30pm**

**At the St. Illuminator Cathedral's John Pashalian Hall**

**221 East 27<sup>th</sup> Street, New York, NY 10016**



The participants attending all seminars will be awarded course  
**completion certificates.**

For information please call Cathedral's office: 212-689-5880 or email: [office@stilluminators.org](mailto:office@stilluminators.org)

*\*Free Shuttle Service To & From The Home\**

**NEW YORK ARMENIAN HOME**  
137-31 45<sup>th</sup> Avenue - Flushing, NY 11355

---

THE RESIDENTS & FRIENDS  
OF THE ARMENIAN HOME INVITE YOU TO JOIN THEM AT THEIR

# ANNUAL PICNIC

**Sunday, June 9, 2013**

**1:00 to 6:00 P.M.**

ENJOY THE MUSIC OF

**DICK BARSAMIAN-Oud & Vocals / HAROLD HAGOPIAN-Clarinet**  
**CHRIS MARASHLIAN-Bass / RAFFI MASOYAN-Dumbeg**



*Bring Your Family, Friends, dancing shoes and your appetite!*

**FREE PARKING!**

See back for details



**Fun Activities  
For The Children!**

**Magician  
& CLOWN**

Your generosity makes the New York Armenian Home exceptional  
Help us defray picnic expenses with your financial contribution  
Please return your check and raffle tickets in the enclosed self addressed envelope.

Telephone: (718) 461-1504

Fax: (718) 461-3079

e-mail: nyhyehome@nyc.rr.com

**ARMENIAN SOCIETY**

39-03 Little Neck Parkway  
Little Neck, NY

**ԴԱՍԱԽՕՍԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅ**

**A FRIDAY NIGHT LECTURE**

BY

**GRIGOR GRIGORIAN**

Master of Arts  
Middle Eastern Studies  
New York University

Subject:

**IRAN AND IRANIAN ARMENIANS**

**ԻՐԱՆԸ ԵՒ ԻՐԱՆԱՀԱՅՈՒԹԻՒՆԸ**

**Friday, June 14, 2013 at 9:00pm**

**Armenian Society**  
39-03 Little Neck Parkway  
Little Neck, NY  
Tel: 718-423-8086



# *BRUNCH & TALENT SHOW*

**SUNDAY, JUNE 30, 2013, 1:00 P.M.**  
**At the Cathedral's John Pashalian Hall**



**Under The Auspices of**

**REV. FR. MESROB LAKISSIAN, Pastor**

Organized and prepared by

***ST. ILLUMINATOR CATHEDRAL'S LADIES GUILD***

***Admission: \$15.00 (Adults)----- \$10.00 (Children)***



*For information and reservations please call Cathedral office at: 212-689-5880*



**Friday, June 7th, at 8 PM**

**At the Armenian Center**

**69-23 47<sup>th</sup> Avenue, Woodside, NY**

**CONCERT DEDICATED TO THE 300th JUBILEE OF SAYAT NOVA**

**FEATURING ELIE BERBERIAN (Canada) and his band**

**May 2 to June 27, 2013**

**Every Thursday from 7:00pm to 8:30pm**

**At the Cathedral's John Pashalian Hall**

**Sponsored by**

**St. Illuminator's Cathedral and UN Armenian Mission**

**HISTORY OF ARMENIA: PAST, PRESENT, FUTURE**

**Series of Seminars (8)**

**Facilitator: Artur Martirosyan, *PhD in Political Science***

**Sunday, June 30, 2013 at 1:00pm**

**BRUNCH & TALENT SHOW**

**Organized by St. Illuminator Cathedral's Ladies Guild**

**Sunday, August 18, 2013**

**FEAST OF THE ASSUMPTION OF THE HOLY MOTHER OF GOD**

**BLESSING OF THE GRAPES**

**Sunday, September 15, 2013**

**FEAST OF EXALTATION OF THE HOLY CROSS**

**DIVINE LITURGY, BLESSING OF THE HARVEST (ԱՆՂԱՍՍԱՆՆԵՐ), MADAGH**

**BOOK PRESENTATION "ONE CHURCH ONE NATION" by HRAIR HAWK KHATCHERIAN**

**Saturday, September 21, 2013**

**St. Illuminator Cathedral's**

**"HUYSER" Music Ensemble presents**

**THE SOUND OF FREEDOM**

**Celebration of Independence**

***Details to follow...***